

Germany-Magdeburg: Market research services

OJ S 86/2016 03/05/2016

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Nahverkehrsservice Sachsen-Anhalt GmbH

Postal address: Am Alten Theater 4 und 6

Town: Magdeburg

Postal code: 39104

Country: Germany

For the attention of: Herrn Sven Boden

E-mail: sven.boden@nasa.de

Telephone: +49 3915363119

Fax: +49 3915363199

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.nasa.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

Other: Verkehr

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Rahmenvereinbarungen für Verkehrserhebungen in den Jahren 2016 bis 2020.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 10: Market research and public opinion polling services

NUTS code DEE0 Sachsen-Anhalt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 3

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 200 000 and 300 000 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die NASA GmbH verfolgt in der Angebotsplanung des Schienenpersonennahverkehrs (SPNV) und der Buslinien des ÖPNV-Landesnetzes einen strategischen Ansatz. Ein wesentliches Augenmerk liegt dabei auf der fortlaufenden bedarfsgerechten Ausrichtung des Fahrplanangebotes. Zu diesem Zweck lässt die NASA GmbH regelmäßig Fahrgastzählungen und -befragungen durchführen.

Hierzu ist beabsichtigt, mit bis zu drei Anbietern eine „Rahmenvereinbarung für verkehrsplanerisch veranlasste Fahrgastzählungen und -befragungen in den Jahren 2016 bis 2020“ zu schließen, auf deren Basis die regelmäßig bis 2020 verkehrsplanerisch zu veranlassenden Verkehrserhebungen entsprechend den jeweilig aktuellen Informationsbedürfnissen angepasst beauftragt werden.

Es ist beabsichtigt, gemeinsam mit vorgenannter Rahmenvereinbarung das erste hierauf aufbauende Einzelprojekt zu beauftragen. Dieses umfasst „Verkehrserhebungen in Zügen des SPNV-Dieselnetzes sowie in Buslinien der Regionen Altmark und Börde (Herbst 2016)“.

II.1.6. CPV code(s)

79310000 Market research services, 79311200 Survey conduction services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 200 000 and 300 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Ergänzend erwägt die NASA GmbH mit einem der Anbieter, mit denen er die Rahmenvereinbarung für „verkehrsplanerisch veranlasste Fahrgastzählungen und -befragungen in den Jahren 2016 bis 2020“ schließt, ergänzend eine „Rahmenvereinbarung für die Erbringung von Leistungen im Bereich der Qualitäts- und Verkehrserhebungen“ zu schließen. Die auf Basis dieser Rahmenvereinbarung bedarfsorientiert abzurufenden Leistungen sind zum Teil sehr kurzfristig zu erbringen, weisen vergleichsweise geringe Auftragsumfänge auf und sind in Art sowie Umfang hinsichtlich der Auftragslaufzeit nur in geringem Maße bestimmbar. Diese Rahmenvereinbarung wird im Rahmen des vorliegenden

Vergabeverfahrens als Option ausgeschrieben. Sofern der Auftraggeber von der Option Gebrauch macht, erfolgt die Beauftragung gemeinsam mit der „Rahmenvereinbarung für verkehrs-planerisch veranlasste Fahrgastzählungen und -befragungen in den Jahren 2016 bis 2020“.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 48 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Keine.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gemäß Anlage 11 der Leistungsbeschreibung zur Rahmenvereinbarung für verkehrsplanerisch veranlasste Fahrgastzählungen und -befragungen in den Jahren 2016 bis 2020 sowie gemäß Anlage 12 der 4 Leistungsbeschreibung zur Rahmenvereinbarung für die Erbringung von Leistungen im Bereich der Qualitäts- und Verkehrserhebungen (Option).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Es ist die Einhaltung der Anforderungen des Landesvergabegesetzes des Landes Sachsen-Anhalt, zur Tariftreue, Entgeltgleichheit und den ILO-Kernarbeitsnormen zu gewährleisten und mit Angebotsabgabe auf dem der Leistungsbeschreibung beigefügtem Formular zuzusichern.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Bewerbererklärung und Nachauftragnehmerverzeichnis; Erklärung gemäß Mindestlohngesetz und Arbeitnehmerentsendegesetz; Erklärung zur Einhaltung des Landesvergabegesetzes Sachsen-Anhalt.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Der Bieter weist anhand geeigneter Referenzen oder anderer Belege seine fachliche Eignung bei der Durchführung von Fahrgastzählungen und -befragungen sowie der Datenaufbereitung nach. Nach Möglichkeit sind für drei vergleichbare Projekte, die der Bieter innerhalb der letzten fünf Jahre erfolgreich abgeschlossen hat, konkrete Ansprechpartner bei den jeweiligen

Auftraggebern zu benennen.

Sofern der Bieter ein Angebot für die Option „Rahmenvereinbarung für die Erbringung von Leistungen im Bereich der Qualitäts- und Verkehrserhebungen“ einreicht, weist der Bieter anhand geeigneter Referenzen oder anderer Belege seine technische und berufliche Leistungsfähigkeit im Bereich der Durchführung von Qualitätsmessungen in Zügen und Bussen nach. Nach Möglichkeit sind für drei vergleichbare Projekte des Bieters konkrete Ansprechpartner bei den jeweiligen Auftraggebern zu benennen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Rahmenverträge VE 2016-2020

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

24.6.2016 - 13:00

IV.3.5.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 15.8.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 24.6.2016 - 13:00

Place:

NASA GmbH, Am Alten Theater 4 und 6, 39104 Magdeburg.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Für die Veröffentlichung wird das vorliegende Formular, welches auf die Richtlinie 2004/18/EG des Europäischen Parlaments und des Rates Bezug nimmt, verwendet, weil in dem Portal SIMAP.Europa.eu/eNotices ein Formular für die Richtlinie 2014/24 nicht zur Verfügung gestellt wird.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Halle

Postal address: Ernst-Kamieth-Str. 2

Town: Halle (Saale)

Country: Germany

Telephone: +49 3455141529/+49 3455141536

Fax: +49 3455141115

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gilt § 160 GWB. Dieser lautet:
§ 160

Einleitung, Antrag:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession

hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften

geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor

Einreichen des Nachprüfungsantrags

erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens

bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe

gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens

bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt

werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen

zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1

Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.4.2016